

محمیدی بکرمیدن رسنه‌ک اونه بدلی ایکی وز غروش والی آبلغی وز

اون غروش و اوچ آبلغی التمش غروشدر برسنه‌ک برسند اجرتی

سکسان‌الی غروشدر

جریک حواله

۱۲۵۶

صالی

ربیع‌الاول ۲۳ سنه هجری ۱۳۰۱

کانون‌نای‌روی ۱۰ سنه ۱۲۹۹ کانون‌نای افرنجی ۲۲ سنه ۱۸۸۴

اشبو جریده سیاسیات و معارف و نافعہ و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه الزم و سلامت وطنه متعلق هر نوع مواددن باحث و منفعت عمومیه متعلق اولوب اغراض شخصیه دن و ارسته هر درلو اوراقی دراجده طالب و خادم وطندر که هر کون نشر اولنور مطبعه و اداره خاندسی باب عالی قاروشونده عدلیه جاده‌سندہ طررق دائره‌سندہ در

اجال احوال

اسپانیا و کلاسی دهاتشکل ایقبوب (قانو واس)ک تخت یاسنده اولارق تشکل مظنون بولمقده اولدیغنه دار صولک تلغراف خبر و یروور تبدل و کلا اکثر یا تبدل مسلاک سیاسی اتاج ایده ور چونکه اورو یا دولته‌لی بعضاً کندی مسلاک سیاسیه توافق ایمان ار باب سیاسیه‌نی رأس مصلحتدن دوشور مک اوزره دخی سیاسه مهارت اظهار ایدر اولسی سبندن هر نقدر اسپانیا و کلاسی المانیا ولی عهدینک زیارتی اوزر بنه فرانسه طرفدن برانترقیه قربان اولمشردیه عدولمنز ایسده بنه مسلاک سیاسینک خیلجه تأثیر وارد

بوکاتبات اخیراً مصر هیئت نظاری انکلیز قایلنه سنک اسطاطی مسئله سدر خصوصاً خدیونک شو بخران نظاری اوزر بنه انکله افکار بنه اصرار کوسترامسی فیه‌النظر در ایشته بوقضیه افریقاده انکله مصالحه ده‌از یاده صطف نظره سبب و یرویلور اجزای عثمانیه دن معدود خطه مصره مک مصون عن الغوائل اولسی ارزو اولمقده اولوب ایشته هیئت نظار جدید دخی سلفارینک اثرینی بسبتون تارک اولمدیغی روش خالندن استنباط اولنور

اورو یا پوسته‌سی کلماش اولدیغندن کلان تلغرافزده مسائل سیاسیه دار هجج بر ایشاح یوقدر

مرسین ایله اطنه ارانسته‌ی شمدورفک عملیاتنه بدأ و مباشرت اولمسی بر فال خیر عید اولنور ایشته بویه قول قول شمدورف بایلمسی محاکمک قسماً اولسون لوازمی اکل ایدر اور اردی بطاقله‌نی قور یتق ایچون تعهد ایدن قومپانیک دخی عملیاتنه بدأ و مباشرت ایتسی ارزو اولنور ایشته بوشی ولایت مذکور هک سعادتحالی اسخضار ایده چکنده شبهه اولنر

توجهات

رسمو سنجای متصرفلغی سکشوران خاصه دن مخرج سعادتو عبداله پاشا به توجه یوراشدر

کچن ججه ایتسی کونی هیئت و کلا یخام حضرتانک مابین همایونده صورت فوق‌العاده در مجلس عقد ایش اولدیغی و بومجلس ختامه ذات حضرت صدارتیناهی ایله داخلیه و خارجیه ناظرلی و شورای دولت رئیس پاشا لر حضراتی باب عالی به کیدوب صورت فوق‌العاده بالا اجتماع اقشام کچ وقت قدر مذاکرات دوام ایش و مذاکرات جار بهک مصالح مصر به به دار بولمش اولدیغی (استرن) غرنه‌سی یازمشدر

انحصار دشان انجمن دائمی هر چهارشنبه کونی منتظماً اجتماع ایتکده اولدیغندن مجلس اداره انجمن مذکور جانندن شو کونلرده اتخاذ اولنان قرارلی مذاکره ایچون مجلس و کلایارین اجتماع ایلجه چکدر

در سعادت مرکز دینی مدیر لکنه تعیین اولنان موسیو «والتر» اولوب موسیو «علیکسانر پولیدری» ایسه شرکتک خیمه‌لکنه مأمور ایدلشدر موسیو «قالیدی» اقدیجه اعلان اولدیغی و جهله حقوق مشاور لکنه دکل اداره‌ک حقوق کاتب لکنه نصب و تعیین اولمشدر مجلس مرکز و ولایات هیأت مأمور بنک تشکیلیه چالیشوب چه لادیغی (مونیتور) یازمه‌ور

ترجاله اهالی اسلامیه سنک تشبثت و افعه‌سی اوزر بنه حکومت سینه غلوس شهیندری واسه‌سمله بوناره مالک عثمانیه مهاجرت ارزونده بولندقنری حالده کندول بنه اطنه وقویه ودها سار ولایتده اراضی واسعه اعطا ایده چکنی تبلیغ ایتدیرمش اولدیغی (استرن) یازمشدر

کچن ججه ایتسی کونی ایران سفیری محسن خان حضرتلری مابین همایون جانب عالیسه کیدوب حضور شوکت نشور حضرت شهنشاهی به مثول شرفنه نائل اولمش ایدوی « استرن » غرنه‌سندہ اوقومشدر

کراتی حریقندن طولانی ذاتاً قوجده‌سی محبوس بولنان (نو بران) نام قادیک پولیس طرفندن تحت توقیفه التوق مقرر بولدیغی و تحقیقات کمال کرمی ایله ایلرولمکده اولدیغی و مرقومه تحت توقیفه التوق اوزره بولمش ایسده کندوسی ایکی نفر چوچقلرینی مستحبیه مستطوق زینه کیدوب یکنه اولدیغی بیان ایله استرحامه بولندیغندن سربست بر اقلش ایدوی و فقط تحقیقات واقعه‌دن مرقومه‌ک علیه بعض امارات میدانه چیقارلدیغی و بونک خدمتده بولنان بر اسپانول فارسی حریق مذکور حقتده بر چوق ایشاحات و بره‌ک درجده و قوفی بولندیغی اجلسدن عدلیه جانندن ارانمش ایسده اله کچور بله‌مدی و عدلیه‌ک وظیفه‌سی حقیه ایضا ایتکده اولدیغی اجلدن قریا بر نتیجه منونه‌ک حصولی مأمول بولندیغی استانبوله اوقومشدر

شهرامانت جلیله‌سندن

در سعادت و بلاد تلتک مواقع معلومه‌سندہ بالوزن التوب صالقمده اولان خطبک بهر چکیسی ایچون باعدندن بش و مشرتدن اوزر پاره چکی اجرتی اخذی تعرفه سی ایجابندن بولندیغی حالده بعض محله‌دره‌چکی ملتزمی فضله پاره‌اسمه مکده اولدیغی خبر و براس واکرچه بونلک شوصورته حرکت ایده‌ماملرینه دوار بلده‌جه نقبدهات متعاده اجرا و فضله اجرت طلب ایلدیکی خبر النانار حقتده معامله قانونیه ایضا اولمقده بولمش ایسه ده بر قاندها انضباطی موجب اولدق وسایه عنایت وایه حضرت پادشاهیده فزای اهالی بو یوزدن اضرار ایدلماک اوزره هر چکیه‌ک قولاری اوزر بنه صاری تنکده‌دن معمول و چپوی میوط بر لوجه وضعی قرارلشدر یلارق بونار

در دست اعمال اولدیغندن کیفیت جله‌ک معلومی اولقه برابر بهر چکی خطب ایچون اون باره‌دن زیاده چکی اجرتی و برلامسی و طلب اولندیغی حالده همان شهر امانته و باخود الک‌تقین اولان دایره بلده به اخبار ایلسی صورت مخصوصده اعلان ورجا اولنور

(خرسزر)

استانبولک بعض طرفلرده و بالخصوص سلیمانیه جوارنده واقع قبودان پاشا محله‌سندہ کیکه‌لی خرسزر کزندیکی کچنده یازمشدی دون کیکه ذکر اولنان قبودان پاشا محله‌سی جامه‌ک قارشونده‌ی خانه‌ره ساعت سکر طغوز راده‌لنده بش الی خرسزر بردن کیرمک اوزره قپولی قارلشدر دقاری خبر انشدر بونک هر حالده منعی کیکه قول کزن مأمورلک و بکچیلرک جله وظیفه‌لندن اولدیغی و بر قان کوندنبر و هواز صغوق اولوب کیکه کزلمسی مشکلیه اولدیغندن بو یوزدن مأمورل و بکچیلر صباچه قدر کزماملری دخی مأمول بولندیغی جهله ایجاب ایدلر حقتده تنبهات مقتضیه ایضا و سارقلرک منع و انحاسیه بو بلده عمومک اکل امنیتر بنه مسارعت اولمسی مرجع مخصوصندن تمی اولنور

یونانستان کرکارینک ۱۸۸۳ سنه‌سی کانون ثانیسنک ابتدا سندن ایلولک نه‌ایتنه قدر وارداتی ۱۸ ملیون ۹۴۰ بیسک ۴۶۰ فرانق ۷۰ ساتیه بالغ اولدیغی و داخلیه نظار تنده بولسان تصرف و ایستانتیق قنک کانون ثانی ایچنده‌اتنه اهلایسنک تحر برینی اجرا به‌حاضر لقمده بولندیغی بونان اوراق حوادث روایتندن

بلغار مجلس مبعوثی اجتماع اخیره‌سندن برنده ملقا شورای امارت مسلمان اعضاسی حاجی محمد علی افندی به قید حیات شرطله اوچ بیک فرانق معاش قبول و تصدیق ایلشدر

زیشتوی ایله صوفیه ارانسنده انشاسی متصور اولان شمدورف ایچون اجرا اولنان کشقیات دهه بک چوق زمان سوره‌چکدر

امور نافعہ مدیر بنک تکنیکی اوزر بنه مجلس مبعوثان کشقیات اجرا ایچون التمشیدی بیک لیرالکی بر تخصیصک اعطاسی قبول و تصدیق ایلشدر چار ییرو ایله صوفیه و بقارل ارانسنده انشا اولنان یوز اونترکیسلو مترو طولنده خط التصاقیک کشقیاتنه کلچجه مجلس مذکور بونک ایچون یوز سکسان بیک یعنی کیلو مترو باشنه بیک التیوز بر فرائق تخصیصنه رأی ورمشدر

کشف اولندجی اراضینک قسم اعظمی الایه‌سی کی دوز اولدیغی نظر دفته انور ایسه‌بو بلده بک چوق فاششدر

حکومات ار بعده مأمورلندن مرکب اوله‌رق و یانه‌ده اجتماع و تشکل ایدن قونفرانسک

شمدورف خطارینک التصاقی ایچون عقد اولنان مقاوله نامه احکامنه امتثالاً صربستان سفیری موسیو (غیرودیچ) طرفندن جانب باب عالی به سلاتیک خطیه التصاق ایده‌جک خطک عثمانلی و صرب حدودی اوزر بنه نقطه ابتدایه‌سی تعیین ایچون صرب قومیسر لیله رلکده حرکت ایتک اوزره بر عثمانلی قومیسرینک نصب و تعیینی حاوی اوله‌رق بر تقریر کوندلش اولدیغی و مجلس وکلانک قرارلی اوزر بنه اشبو مأموریتی ایفا ایده‌جک مأموری عرض و ابقیه امور نافعہ ناظرلی پاشا حضرتلری دعوت قلنش ایدوکتی (لاری) یازمشدر

اژانس هواس تلغرافنامه‌لی

مادرید ۱۹ کانون ثانی

موسیو (قانوواس ده‌قاسلیو) نک ریاستی تحتده اولوق اوزره محافظه کارانندن مرکب بر هیئت وکلانک تشکل ایده‌جکی تأید ایلور

مرسین ۱۹ کذا

بو کون وقت ظهرده مرسین ایله اطنه ارانسته‌ی شمدورف عملیاتنه رسماً بدأ و مباشرت اولندی اشبو رسم مباشرت رفاقتنده ولایتک مأمورین ملکیه و عسکر به‌سیله قونسلوسلر بولندیغی حالده والی عابدین پاشانک تحت ریاستده اجرا اولندی رسم ابتدا قربانلرذخ اولندرق و مذاهب مختلفه ایتنجه‌ده عارل اوقونه‌رق ختامه رسیده ایلدی اهلایدن بک چوق غلبه‌ک واریادی

نو یورق ۱۹ کذا

امریقاسا مالک مجتمعه‌سندہ « پوستون » دن « صاوانا » به کیدن « سیتی قولومپوس » واپوری قضازده اولوب یوزدرت کشی غرق اولشدر دولت علیه‌ک « پوستون » ده‌ی شهیندری یازمچی افندی دخی مغروقین ایچنده‌در

ویانه ۲۰ کذا

روسیه دولتی خارجیه ناظرلی موسیو (دوژرس) بو کون یورایکادی خروانتستان مجلسه‌ونانک تأخیر اجتماعی متضمن برارده ایمراطوری صادر اولدی

اژانس رویت تلغرافنامه‌لی

اتنه ۲۰ کانون ثانی

روس امیرالنک دعوتی اوزر بنه بونان قرالی ایله قرالچیه‌سی و غرانلوق پول و براز و قندنبر و قراله مسافر بولنان فرانسیزامیرالی (ژون) ودها سار بر طاق ذوات دون امیرال کیسندہ قهوه‌الی ایتدیلر قهوه‌الی تی متعاقب بر بالو وریلدی اشبو بالویه اتنه وپره معتبرانندن بک چوقلری مدعو ایلدی

دون اقشام ابتدا ایش اولان تیبی بو کون هیچ برافصله و برمیدرک اقشامه قدر دوام ایلدی

ویانه ۲۱ کذا

موسیو (دوژرس) صورت خصوصیه‌ده ایمراطور طرفندن ملاقاته قبول اولندی و بعده

اوستریا خارجیه ناظرلی قونت « قانتوی » ایله اوزون اوزادی به کوریشدی

اوندره قاینده‌تونسک بری سودانک ترکنه و دبرکی اصل خطه مصر بهک انکلیز عساکرندن مرکب بر قوتلی فرقه طرفندن تکرار اشغال‌النه‌المنسته دار اوله‌رق ایکی قرار اتخاذ ایش اولدیغی معلومدر

اشبو قرارلر سودان رئیس اشقیاسنک ۱۸۸۲ سنه‌سی مایسندن ابتدا ایش و ۱۸۸۳ سنه‌سی موسم صیفنده جنرال (هیکس) ک فلکندر ده‌لکیله نتیجه پذیر اولمش اولان حرکتانن ناشی اتخاذ اولمشدر بونکله برابر اوندره قاینده‌توسی بونن وهله اولیده غالبانک اوقدر متأثر اولامشدر چونکه کچن تشرین اول و ثانی ایچایرنده انکله دولتی مصر جنرال قونسلوسی و بولتیه‌سه مأموری موسیو (بارینگ) ایله خارجیه ناظرلی لورد (غراوئل) میاننده انکله‌ونک مصرده‌ی قوه عسکر به‌سنک اسکندر به‌ده متحشد اولوق اوزره اوچ بیک نفره تزیل اولنده‌جفی مشعر اوله‌رق محررات اینه تعاطی قلنشدر

خارجیه ناظرلی قونت غراوئله

مای لورد

ایلولک الیسی نارنجیه مورخا ارسال بیورمش اولدیغی تلغرافنامه‌یه اعطای جواب ایله کسب مفخرت ایدرم

اشبو تلغرافنامه‌ده ذات عالی‌لی شریف پاشا حضرتلرینک مصرده‌ی انکلیز قوای عسکر به‌سنک یکیدن تقلیلی زمانسک کش اولدیغنه دار اولان تکلیفندن بخله انکله دولتنک انتظامک محافظه‌سیله مناسب دوشدکده قوای مذکور هک تزیلی ارزوسنه تمایله موافقت ایلدیکی اشعار و بیان بیورمشیدیکر

ذات اصلانه‌لی مأمورین عسکر به‌ک رأینی المی و بوبلده طرفکره عرض معلومات ایتک ایچون عاجزلیته تعلیمات اعطا بیوره‌ورسکر

ذات والاری حقتده بیان افکار ایتکلمکده دعوی ایلدیکیکر مسئله مهمه مصره موصلتدن علی‌الدوام نظردققی جاب ایتکده بولمش و بو کونکی کون استنتاجاتی طرف طالبر بنه عرض ایتک اقتدارنده بولشمدر

شمدیک تدقیق اولنه‌جق مسائل اجرائیه مجرد شونلرر اولا قاهره انکلیز عساکر محافظه‌سی هیچ برخطاره‌لمحوظ اولمقسزین کیر والته‌یلورمی؟ ثانیاً مصرده‌ی انکلیز عساکرینک تقلیل اسایش عمومینک محافظه‌سیله نه‌درجه‌یه قدر متناسب اوله‌چندر

برنجی مسئله حقتده قاهره انکلیز عساکر محافظه‌سنک هیچ برتملکه‌لمحوظ اولمقسزین کیر والته‌یه‌جکی رأینده‌یم

ایکینجی مسئله کلچجه جنرال (اسپوانسون) ایله بعدالاستشاره بو کونکی کون الی بیک بدیوزنفر دن صبارت بولنان مصرده‌ی انکلیز قوه عسکر به‌سنک مقددا

و بر بطار به موقع او بلری و بر بلوک اسخکام
نفرینه یعنی اوج یک نفر عسکر ابله الی قطعه
طوپه تزیل اولنه یله چکی را بنده
جنرال موی الهک اشبو عساکرک اسکندر به ده
طوپلانه یله چکی حقه دهی فکر بنه اشترک ایلرم
موی ابله بمقدار افراد عسکر یلک اقامه سی
ایچون اسکندر به ده موجود قشله لک ازمصرفه
تنظیم اولنه یله چکی طرفه اشعار ایلشدر
اگر انکله دولتی تکلیف سات مغروضدی نصو یب
ایدر ایسه انکله لوی عسکر به سی اسکندر به ده
اساسیش و انتظامی تأمین ابله انکلیز اسلحه سنک
ناموسی محافظه ایچون کافی اوله جقدر
بودن بشقه اشبو عسکرک و حتی تکلیف اولنان
مقدار دن دهان قوه لک وجود یله حاصل اولان
تأثیر معنوی هر نوع احتمالاً نظراً اساسیش محلی به
تأمین کفایت ایده جقدر
عن قاهره فی ۳ تشرین اول ۱۸۸۳
(اولین بار بنغ)
« انکله خارجه نظارتدن مصر جنرال قونسوسی
و پولیتیکه مأموری سیراولین بار بنغه
موسیو
مصرده ای انکلیز قوای عسکر یه سنک یکیدن تقلبی
حقنه رئیس نظار شریف پاشا حضرتار سنک
تکلیفی اوزر بنه عساکر مذکور قومانده یله بعد
الاستشاره واصل اولدیغیز قرار لک اشعار بنی
متضمن اوله رق کچن آی ایچنده کوندرمش اولدیغیز
تلفرافنامه کزی الوب قرا ایچه حضرتار بنه عرض
ایلدیم
انکله دولتی و صاباکزی قبول ایتشدر قرا ایچدنک
امر و اراده لری اوزر بنه حریره ناطردن تعیین
واشعار ایش اولدیغیز تقلیل عسکر معامله سنی
اجرا ابله باقی اوج یک نفر عسکرک اسکندر به ده
جمع و تحشید بنی طلب ایلدیم انکلیز عساکر
محافظه سی بو صورتله قاهره دن چکیله چک اولدیغی
حاله مصرده اساسیش و انتظامک محافظه سی
مسئولیتی اشعار بکر و جمعه حکومت خدیو یه
عائد اوله جق واشبو وظیفه لک امر ابفا سنده
حکومت مشارالیه انکله دولتی ایجاب ایدن
مظاهرت معنوی سنه کونه یله جقدر
امضا غراویل « مونیور »
در سعادت و بلاد ثلثه ابله ممالک محروسه شاهانه ده
واقع جوامع و مساجد و خیرات سائر جهاتک
حین توجها بنده و خصوصات سائر سنده محکمه
تفتیشدن و بر یله چک اعلامات و وثائق شرعیه
و جهات قلی ایچون التمسی لازم کلان خرج
قرار نامه سیدر
برنجی ماده مدرس لک و دزسیه و درس عام
و واعظ لک و شیخ کرسی و تکیه مشیختی و شیخ القرا
وامامت و خطابت و مؤذن لک و بخاری و مهمیاجی
و قیلک و سراج لک و فراشلق و یو ابلق و سائر جوامع
و مساجد دروننده اولان جهاتک محمولدن و یا خود
رفع فراغ و تقریردن و یا مجدداً حین توجیهنده
توجیه اولنه جق جهات صاحبیه عائد وظیفه
و معین لک ایلی ایلغی خرج انوب بر ایلغی محکمه
تفتیشدن و بر یله چک اعلام ایچون
جهات لک نامنه خز بنه به اعطا اولنه جقدر
و سالف البیان جهاتدرن طشره لردن توجیهی انها
اولنان لردن دخی ایلی ایلغی تماماً محملاری اوقاف
محاسبه سی و مدیر لری طرفندن خز بنه ایچون
خرج اوله رق استیفا قلنه جقدر
ایکینجی ماده برنجی ماده و بحر جهاتدرن برکونه
وظیفه و معیناتی اولنه جق
۴۰

منسوب اولنار ایچون محکمه تفتیش طرفندن قلیه
اوله رق اون غروش و جهات قلی طرفندن دخی
خرج رات اوله رق بکری غروش استیفا اولنه جق
کلی طشره لردن توجیهی انها اولنان جهات ایچون
دخی اوقاف محاسبه سی و مدیر لری طرفندن اوتوزر
غروش خرج رات اخذ اولنه جقدر
اوچینجی ماده توجیه اولنه جق هر نوع جهاتک
وظیفه و معیناتی یوز غروش و دهانقصان اولناردن
اون و یوز غروشدن زیاده بولنان لردن بکری
وحسی اولناردن بش غروش رات ورقه بهاسی
النه جقدر
دردننجی ماده تولیت و زاویه دارلق و جهات
و کتابت و محررعه دارلق و چقش لک و مالک لک
و چاق لک و بروجیه مشروطه اراضی موقوفه
متصرف لقی و تولیت مقامنده اولان نظارت
جهاتر سنک محمولندن و یا خود رفع و یا فراغ
و تقریردن و یا خود مجدداً توجیهنده جهات صاحبیه
عائد وظیفه و معین لک رسنه لک مقدار و کینه نظراً
ربعدن یعنی یوزده بکری بش غروشدن زیاده
اولماق اوزره خرج انوب نصفی محکمه تفتیشدن
و بر یله چک اعلام ایچون نصف دیگر دخی
جهات قلی نامنه خز بنه به اعطا قلنه جقدر
و محکمه تفتیشدن اعلام اولنمصر بن طوغر بدن
طوغری به توجیه اولنان جهاتدن قلم مذکور ایچون
طشره لردن توجیهی انها اولنان لردن خز بنه ایچون
محملارنده اوقاف محاسبه سی و مدیر لری طرفندن
کذلک یوزده بکری بش غروشدن زیاده اولماق
اوزره خرج استیفا اولنه جقدر
بشینجی ماده دردننجی ماده ده محرر جهاتک
برکونه وظیفه و معیناتی اولوب حسی اولناری
حقنه اوچینجی ماده حکمنه تطبیقاً معامله
اولنه جقدر
النجی ماده عمارات عامه دن و رملکده اولان
دعا کو ی فلوله لردن بیوک قطعه لک سنک بهر
چقشک فراغنده بکری انتقالنده اون و کوچک
قطعه لک سنک فراغنده اون انتقالنده بش غروش
خرج و بیوک قطعه فلوله لک هر چق ایچون اون
و کوچک قطعه لک بهر چق ایچون دخی بش
غروش ورقه بهاسی انور
یونجی ماده حافظ کتبلک و کتبخانه و مدرسه
درورنده اولان بالجله جهات و سیبل لک و سیبل
درورنده اولان سائر جهات و صوب و جلیق جهات لری
و تر به دارلق و تر به درورنده اولان بالجله جهاتک
در سعادت و طشره لده اولان شیخ عمارت جهات لک
عمارت درورنده اولان سائر جهاتک حین توجیهنده
هر بر یلک وظیفه و معین لک اوج ایلغی خرج
انوب بر یچق ایلغی محکمه تفتیشدن و بر یله چک
اعلام ایچون و بر یچق ایلغی دخی جهات قلی
نامنه خز بنه به اعطا اولنه جقدر
و طشره لردن توجیهی انها اولنان لک دخی اوج
ایلغی تماماً اوقاف محاسبه سی و مدیر لری طرفندن
خز بنه ایچون خرج النه جقدر
سکرنجی ماده هر نوع جهات اصحابندن بری
معذرت شرعیه و یا خود حج و صله و سائر صورتله
دیار اخره عن بنه مبنی مدت معلومه طرفنده اخرینی
توکیل ایلمکده محکمه تفتیش معرفتیه و کالتی
بالسجیل و بر یله چک و کالت حجی ایچون محکمه
مذکور ه طرفندن بکری غروش خرج
النه جقدر
طغوزنجی ماده حکم و یا الزامی حاوی محکمه
تفتیشدن و بر یله چک اعلامات شرعیه ایچون
ملزم و محکوم به اولان شیک مقدار و قیتمه نظراً
یک غروشده بکری بش غروش خرج
النه جقدر

اونجی ماده بی وجه شرعی و بلاینه معارضه دن
منعی حاوی اولان سندات شرعیه ایچون دعوی
اولنان شیک مقدار و یا قیتمه نظراً بکری یک
غروشده قدر یکده اون غروش و بکری یک
غروشده نه مقدار زیاده اولور ایسه اولسون
اول زیاده ایچون یک غروشده بش غروش خرج
النه جقدر
دوئی کون در سعادتده سطح بحر ده اوله دن
درت ساعت اول بارو مترو بدیوز التیش طغوز
و ترو مترو صفر و کسور طغوز درجه دی کوسر تور
و روزگار اولدیغجه شدید اوله رق شمالدن وزان
ایده بور و قار دخی یاغور ایدی
اولی کونکی احسوال هوا به دائر رسد خانه
جانبندن تبلیغ ایدیلان معلومات تلفرافیه نظراً
اقد کرده بارو مترو عمومیه بو کیش و روزگار
دخی ضعیف مستعد تحول اوله رق اسمکده
بولمشدر و نیک کور فزنده ضعیف پوز و اطلار
دکر نده موقع موقع معتدل و شدید و قلعه سلطانیده
شدید و هوچه بکده معتدل پوزان هبوب ایتکده
بولمشدر
میزان هوا و یاده اوج و پارس ابله پترسبور غنده
بر و هوچه بکده تحت الصفر اون درت درجه ده
بولنیور ایش
قونیه غرنه سنده اوقو شمدر
مخافتاز جه هوالک نصل کتکده اولدیغیه دائر
مخار مخصوصه مزدن حوادث المیور ایسه کده
قونیه و حوالیسنجه اون اون ایلی کوندر هوا ده
تغیرات کلیه حاصل اوله رق ماه حال رومینک
طغوزنجی جمعه کجه سی اوج قارش قدر قار
یاغدیغی کپ بر قاجکونارده شدید صغوقلر اولمشدر
پازار ایرتسی و صالی کونری هوا اچیلوب کسب
ملاعت ایدرل قارار عکده باشلامشدی چهارشنبه
و پنجشنبه کونری به کجه کونزلی فاصله سن
اوله رق نزول ایدن قارار ایدممش اولسیدی
مبالمغسزجه بر یچق ذراع ارتقا عنده تراکم
ایده جکدی
بر یاندن کجه کونز ار عکده اولدیغی حالده حالا
ایلی قارشندن زیاده قار موجود و هوالر غیر
مطر در
(اسبار نه مخیر مزدن)
متصرف لوا سعادتلو عن ز پاشا حضرتار یله
معاملات مالیه لک تفتیش و اصول جدید لک ارائه
و تأسیسی ضمننده و لاغزه مأمور شورای مالیه
اعضاسندن سعادتلو حلی لک افندی معینده بولنان
عن تلو فاتح افندی ابله معاشرین ثانی رومینک
بکری بشینجی جمعه کونری بالمغافه اسبار نه یه
مواصلت و فرداسی اجرای وظیفه مأمور یسه
مباشرت بیور مشا در
میر موی ابله اسبار نه لک معاملات مالیه سی تفتیشات
و اصلاحاتی چند کون طرفنده اکل ایوب
جوار مزده کائن بور دور سنجاعنه منهی حرکتدر
ماه مذکور لک بکری بدسندن بکری طغوز بنه قدر
دوام ایدن باران فیض رسان اوزر بنه اوتوزنجی
کجه بر قارش قائلغنده قار باغش ایسده لدوسک
شدت هبوب بدن طور میوب فرداسی کونری ایش
والان ایچیه ایچیه یاغور یاغنده بولمشدر
اون بش کوندر و قبل الطلوع الشمس و بعد الغروب
شرق وغربه کورنگکده بولنان حریره ملهمه
هر اقلیلری طرفندن کونا کون احکام اسناد
ایلمکده در ماه مذکور لک بکری طغوزنجی
صالی کجه سی ساعت یارم راده لده و قوعبولان
حرکت ارضدن کپیورلی ناحیه سی قصبه سنده

کائن بر باب وقف خالک طای بر دیره کچوب دروننده
باتمده بولنان کیکل ناحیه سنک حاجی بشرلی
قریه سندن حاجی ولی اوغلی حسین بن عثمانه بر نفر
رفیق و اوچ راس مرکبدن مرقوم عثمان و ایلی
راس دوه التنده قاهره ترک حیات ایتدکلری کپ
رفیق مرقوم لصلحه طیاروده بولوب بر راس
دوه ابله مرکب دخی بالاقدام قور تارلدیغی و بشقه
کونه سسقطلق و قوعبولدیغی ناحیه مذکور
مدر لککندن مقام متصرفی به مورد تحریر ایدن
اکلا شمشدر
بالا ایدن فی ۱ کانون اول سنه ۹۹ تاریخلی مورود
تلفراف صور تیدر
کجه ساعت سکر رادلنده بری خفیف دیگر ی
شدید ایلی دفعه و بوکون اونه چار لک قاهره
بر برینی متعاقب بنه بری خفیف دیگر ی غایت
شدید ایلی دفعه حرکت ارض و قوعبولش ایسده
جد اولسون نفوس و ابیده جه تلفات و ضایعات
اولدیغی معروفشدر
امثال نامسوق بر صورتده تشرین ثانی لک بکری
طغوزنجی صالی کون اخشام ساعت دردن بدأ
ابله کانون اولک اوچینجی جمعه ایرتسی ساعت
اوجده قدر شدت و کتر لک نزول ایدن رفو باراندن
نفس بکشمیری قصبه بنده بر قاج خانه هدم اولش
ایسده جد اولسون نفوس و ابیده جه تلفات اولسامش
و قضایک حاوی اولدیغی قرا اهلینک طایغ انکارنده
اولان اغلار بنه دوشوب تراکم ایدن برار شوندن زیاده
قار دن هر نوع طوار لری قنابور ری ایدیه مامش
و بر قاج کونلر بچاره حیواناتک آج و صوسز قار
و یاغور التنده قالسندن بر چوق تلفات و قوعبولدیغی
اولنان مخفیاتدن اکلا شمش و شهر کانون اولک
سکرنجی پنجشنبه اخشامی ساعت التیدن
طغوزنجی جمعه کونری ساعت الی به قدر نزول
ایدن برف ابله اسکی و یکنک مقداری درون
قصبه در برار شون مجاور بولدیغی کپ طایغ
جوار و اوستنده بولنان قریه ده زیاده دوشمش
اوله جق امثال دلاتیه مثبت ایسده امد شدک
کسلدیکی جهته مقداری خبر النه مدیغی عرض
ایلم فی ۱۰ کانون اول سنه ۹۹
سلانیک غرنه سنده کورلشدر
فرانسه جمهوریت فخمه سنک (هر و نل) نامنه
بر اخشام قروق غلوسندن حرکتله ماه حال
رومینک بکری النجی بازار ایرتسی اقشامی ایچازه
کیش و سفینه مذکور قپودان (پادولیر) لک ز بر
قوماندا سنده اولوب ایلی قطعه طوپ و یوز اوتوز
بش طاقه بی حامل بولمشدر
ماه حال رومینک بکری منجی صالی کجه سی ساعت
درده بش قاهره و دینه خفیفه حرکت ارض
و قوعبولش و جد اولسون نفوس و ابیده جه برکونا
خسارات ظهور ایتامشدر
کسندره قضای داخلنده واقع سنه و طومیه
قریه لنده چچیک خسته لقی ظهور ایتسندن ناشی
تلفیح جدری عملیاتک اجر ایچون اوج عدد
آشی قلنک محله کوندر لیدی و خسته لک منع سرائی
امر نده تدابیر تحید لک سرعت اخذ و ایقاسی حقنه
طرف عالی متصرف اگر میدن محله تبلیغات
اجرا قلنددیغی بون اولی نسخه لرمز لک برنده
یازلمشیدی
بو کره محلدن الیغیر معلومه کوره ذکر اولنان
خسته لک سنه قریه سندن بستیون مندفع اولوب
قطط طومیه قریه سنده اجرای حکم ایتکده ایدوی
و کوندر یلان آشی قلنلره بیدی سکرن کشی
اشلا تدر اش ایسده مذکور قلنلر اسکی اولدیغی
جهته تأثیری کور یله مدیکندن تازه اوله رق ایلی

عدد ده اش قلنک جلینه نشب اولندیغی و طومیه
قریه سنده بکری ایلی خانه چچیک خسته لقی
اولدیغی مع التأسف اکلا شمش و ایستیلان اش
قللری در دست ارسال بولندیغندن تخلیجه مداوا
لازمه اجرایی حقنه جانب متصرفین قائمه ناملغه
تبلیغات ابفا قلنشدر
سیر و زه ایلی چق ساعت مسافده بولنان
صار مسافلی قریه سنده اون ایلی کوندر و بر علت
سار به ظهور ایدوب خسته لقه طویلان لک یوز لنده
سیاهلق و قولقلنده اعرلق مشاهده اولندیغی
خبر التمسی اوزر بنه سیر و زده بولنان عساکر
شاهانه هیئت تحید سی و بلدی طیبی قریه مذکور یه
کوندر یله لک اجرا اولنان معاینه نتیجه سنده علت
مذکور لک تیغ خسته لقی اولدیغی اکلا شمش
ومذکور خسته لقه طویلان سکر کشیدن برقادین
و ایلی ارلک وفات ایدوب ایلی قادن دخی اعاده
عافیت ایلدیکی و هنوز خسته اولان اوج چو جقکده
تدابیر مداوا تکرانه سی اخذ اولنه رق هیئت
مذکور لک سیر و زه عودت ایتدیگی تحقیق
قلنشدر
مستخبرات واقعه یه نظراً قریه مذکور ده ظهور
ایدن بحال تنظیفاته اعتنا اولانامسندن نشات
ایدوب تدابیر تنظیفیه یی اجرا ابله صحت عمومیه لک
خللدن وقایه سی ضمننده سیر و ز متصرف لقی جانب
والاسندن قریه مذکور یه مأمور مخصوص
کوندر لک و خسته لک بلطفه تعالی کاملاً از الی
قویاً امید و انتظار ایدلکده بولمشدر
داخل و لا یسنده در دست نسو به اولان طرق
و معار لک تشرین ثانی آبی ایچنده انشائی حقنه
بو کره دسترس اولدیغین معلوماتی بروجیه زیر
اعلان ایلر شویله که
شمندوفر خطنه منتهی اولان طرفندن طو راندن
قریه سوله قدر امتداد ایدن قسم اوزرنده و زمتر و
اعلامات ترایه و یوز مترو شوسه انشا اولندیغی
کپ غراسفودن یلاوودیمجه به قدر اولان محله
دخی یک یوز اوتوز ایلی مترو شوسه نسو به ایدش
و برکوبری بایلوب دیگر برکوبری ده در دست
انشا بولمشدر
سلانیکدن پولیه وزه امتداد ایدن طریقه بالکز
اوتوز بش مترو اعمالات ترایه و قوعه کلوب شدت
هواند اجرای عملیات قابل اوله مامش و مناسرت
وقره فریه طریقه بقرنده دخی قار نزول ایتدیگی جهته
تعطیل عملیات ایدش و فقط هوالک اخیراً کشایش
حاصل ایتسی اوزر بنه تسریع عملیات اولنمی
حقنه طرف عالی حضرت ولایتناهییدن ایجاب
ایدلره تبلیغات مؤثره اجرا قلنشدر
روسیه دولتی نفعه نظارتی شوارلق بحر سفیدی
(بری لک) هر سنک مجراسنی توسع ایدرلک و رطایم
جبولار تأسیس ایدلره لک بحر شماله ر بط ایچون
بر تصور جسم ابله مشغول بولندیغی (و رشوه) دن
یاز یلیور
کچنارده یونان قرا لی طرفندن غراندوق (پول)
شرقه بر یوک ضافات کشیده اولمش و بونده روسیه
سفیری ابله سفارت مأمورزی و روسیه شرق فرقه
دو تاسی قوماندانیه ارکان بریدسی و روسیه لک
پرمه لک لک انداز سفاتر خریه سی قوماندانلری
مدعو حاضر بولش اولدقلری و امیرال (اوژو) لک
اخیراً آله یه کلوب یونان قرا یله قرا ایچیه سی جانبندن
صورت دوستانده قبول قلنش اولدیغی آتیه
غرنه لنده اوقو شمدر
یونانستانده (دالوس) ده برکوبلو ترالسینی سورر
ایک یونانستانده صنایعک متقی بولندیغی زمانه

منسوب ابی کوزل هیکل بواس و بونردن بری
دائرة بلدیہ مدیری طرفندن (مبقو نوب) به نقل
اولمش ایسده دیکر یتک حجمی غایت بیوک
اولدینی و بناء علیه تقی مشکل بولندینی اجلدن حالا
محلده بولمشدر

یونانستاندن غاز و استانبول کاغدی و قاق و کبر یتک
انحصار التمه الغسی حقته بطاقم لایحه لک مجلس
مبعوثانک تصویبده عرض اولنه حق ابوی یونان
غز نه لند، کورلشدر

برغوسدن (مونینور) ه یازلدیغه کوره روم ایلی
شرقی ولایتی اوراده بشیک دانه بردان تفکینک
اشتراسنه مأمور بر قومیسونک تشکیلی احرا ایش
و بوکونارده و تفکیرک هوجه بکندن و رودینه انتظار
اولفده بولمشدر

روسیه قومسولوسی موسیو «هارتویغ» ک دخی
اشبو قومیسون هیئت میانه داخل ایلدیکلی حالده
کندوسنک صفات رسمیه سنی اوک سورده رک
دخولدن امتناع ایش اولوسی اوزرینه ولایت
مشار الیها جانندن اشبو قومیسونک یکیدن
تشکیلده متصرف موسیو «زاقوف» ک ریاستی
تحتنه وضعی و بلغار داریسی طابوری ضابطزندن
بعضیانک دخی قومیسون هیئت ادخالنی متضمن
یکی برامی صادر اولمشدر

شدت شتا

بوکون ارتق شهرمزده موسم باران کچوب زمان
برف حملول ایش و بتون شهرمزله جواروی
بر قار یشدن بایرم متویه قدر قار ایل مسدود
اولهرق برودت دخی درجه معتدلینی کچمشدر
بوعنایات حق اولهرق هرهمسک تمامیه حکمی
اجرا ایتسی اتی ایچون برفال خیر بولمغه تلج لطف
و حرورت ایل ارضک خلعت بیضا ایل تلبس ایتسی
پوسنه دخی مشهود اولمشدر

مواسمک حکمی تمامیه انسانی صحت وجودیه ایچون
یک نافع اولوب قار یانغان سندنلک موسم صیفی
حلت ایل کجسی دخی بحر باتدن اولمغین شوقارل
مسدودیت نمونیقی مستلزمدر
باران زولنده مغومیت قلبیه اولهرق قار ایسه
کونشی دخی سخا بایلامامتی اکثریتله انتاج
ایلمکده اولمسیله بولک زولنده ذاتاً قلوب معطر
قدر مغوم قلزم

شهرمزده ستین سابقده یک زیاده قار یاغسندن
ناشی چارشو و بازارک و خصوصاً دوارک بر قاج
کونلر مسدود قاهره حتی بومی غز نه لک شدت
برد و برفدن چیتهمیدینی کونلر دخی اولدینی
وارشونلرله قار یاغوب روزکار کسب شدتله
اوطلرده یله صولرک طو کدینی و حتی کاغذخانه
دره سنک انجمساد ایوب قارشو قارشو به ادم
کیدیکی اونودنامش و اگرچه تار یخاره باقیلور سه
بول اولدی اسکداره یک اوتوزده اقدنرک طو کدی
بندکر کچدم کبی شاعرل مضمون سو یلدینی خطر
اولنور سه ۹۷۰ تار یخنده برسل قلعه دیوارلندن
اشدینی کبی اسکی وقوعاتی منکر اوان

پوسنه انطولیله قار دها اول یاغوب یو ایکی هفته
دنبو پوستلر سوکوب کده مامکده و قونیدن النان
تغیر اقلر ایسه انطالیه لک بول قیامتسندن ناشی
اطالیه احتیاجی خیر و بر مکده وهله سیواسدن
دیار بکر ایلر پوسنه قدر بوللر بستان قارلی اولهرق
اورو پاده دخی حال بورادنی بولمدهدر

روسجق اراننده کیندره طوقون ارشون قارله
بوللر مسدود اولهرق شمنودرلر ایشله مامکده
وادرنه ایله استانبول اراننده دخی قیش ایچه

حکمی اجرا ایل چتالجه و اوچوارلرده کورچه ازلق
اولمغه درسه اندیدی مختکرل قیدسی التیش پاره
و ایکی غروشده صامق اوزره اورالره کور
کوندره مکدهدر
اولکی کون تراموای درددر بارکی ایل عر بهلری
سو کدره میوب ایچنده کیلر قاج ساعتده محل مقصوده
واردقلری بیلمدهمن

حتی ترامواک بری قپو ایچنده بر ساعتدن زیاده
قالبو نهایت درت بار کسیر کوچله بولی قطع
ایده بولمشدر دون ایسه بتون تراموای بوللری قار
ایل اور تکله تراموای ساعتدرجه ایشله مامشدر
ایشته بوحال شهر امانتک نظر دقتی جلب
ایلمدر چونکه بوناری اجدرمن ایچون سوپردی
عر بهلرله سو پرندیلرلی استخدام ایتدیرمک
و کور توزی دو کدیرمک جله وظائفی صر سهینه
کچمکدهدر اولکی کچمه بر خالک بقلدیغی
یازدیغیزدن ناشی اولیلده کهنه بنالرو دیوارلک
اوزرلرینه تراکم ایدن قارک نقلت و رطوبتی ایل
نه حاله کبره چکنی دوشومک دخی لازمدر زیر
اولیلده همت انسانیته خدمت دیمکدر

دون صبا ح حتی کورپی ییله کور توزی
دو کولما مشیدی اگرچه بوتوز ایل اوزری
دو کلوب صباحه قارشو دو کولش اولسه بوز
طوغندن ناشی انسان و خصوصاً نعلاری بوزاش
حیوانلر قایمندن محافظه اولنور اکثر باشمدرلک
خصوصاً بقوشارده اقسندن بوللرک جام شکنده
غایت قیاق بوز طوکسی حسنیله بورا لری دخی
نظردن دور ایدلما لیدر

برچوق کسان بوللر ده قایمده اولدینی حسنیله
اولیلده بو خدمته سرکت فاندسی کور بله جکدر
کور جیسارک ایام عدم منصفانه بی کلوب چاشمش
اولمغه اولیلده دخی انتظار دقت کشاده بوللمدر
بوغالر شمدیدن چتالجه وسار به کور کوندره بوز
دیه رک بومیه کورک قیدسه سنه ضم ایده جکدر
هله دکا نلرینی مسدود طومق و کوره احتیاجی
اونلری قوده زنبیل و مندیل و سبیلده دردوب
امان انا قاج پاره ایسه و برله دیه جیسارلادوب
قطنلک یاغنی چیرلاق عادتلرینی اجرایه میدان
و برلما لیدر بر قاج سنه اقدم کوره برزخ
و بریلوب بلدیبه مأمور لری مغازله اوکنده
طورهرق کور اعطای ستهیل ایلوردی ایشته
شدیدن بوسهولت کورستیلور سه دهاز زیاده قار
یاغدیغنده راز راحت کورستیلور

قورد دومانلی هوای سودیکی مثلی ایل بویه
هوارده اکثریا اوغری و ادبیز مقلولری اجرای
مفسدته فرصتیا بولمجه سارندن ناشی اوزون
کچمده ضابطه نک دخی دقتی نسان اولماملیدر
خصوصاً صیاقدرده و بوزطغان وسار کرکرلک
کچمده بوزل صارتق دخی کورلماش شیلردن
اولمغه بونلرک بر قضا به سبب اولامسی ایچون
قیدرلمسی وهله صباحلین جاده لرنده بولان بوزل
وقار قالدیرسی و بولر اچلمسی جله خدمتاندنر
ایشته ارتق «ارضومه دوندی بوسنه یازکلیور»
دینسه جک درجده یغوری متعاقباً قار زمینه
دوشمشدر دهانسانه ایسه خیلجه زمان
اولدیغندن واتینی کشف ایسه برقولک حدی
اولدیغندن احتیاطه رعایت ایلدک و شهرمانتی
بلدیبه مأمورله اصناف و سارمل بول اچق اوزره
مکلفیت دارسه النق و خصوصاً ساربه باقیق
جله عنایاتدن معدود بولنه جقدر

ممالک عثمانیه نک هر طرفنده قیش حکمی اجرا
ایتمکده اولمسیله طرق مختاره و مواردک قیاقوب
ذخیره کلدیکی بهانه سیه نان عز بک قیدسه ضم
ایلمک کبی انکیلرک تشبیه ذخیره نک بولمغندن
ناشی میدان براقلیسه جینی ظن اولنه بیلور سهده

کیندره ذخیره نک اوچوزلغندن انمکک قبه سنی تنزیل
ایچون اوراق حوادک رجاسنه قارشو تنزیل
اولمیش اوزرینه انکیلرک شو بولده برطلی
وقوعسده انمک تنزیل اولمیشا و قنده ایشام
وصباح بیوک جاده لرنده قیدسی بش اون پاره اشافی
صاندیغیزی بیلک دخی فوایدن حالی دکلدنر
چونکه رفیقات واقعه اوزرینه انکیلرک هوانک
برودتسندن ناشی سز لاملرینی صحیح برسر لنده
نظره المامق لازمدر و الحاصل موسم شتاده خانه
صاحبارینه دخی دوشوبه جک ر جهت واردکره
اوده انشلی شیار اوزرینه دقت ایدرک معاذه شو
صغولرده بر حریق ظهورینه سببت و بوبده چیر
چبلاق قوموشو و قرداشلرینی راقامه همتدر چونکه
خاصکوی حر یقزدکانی ایچون الان چالیشسی
بزه بر بیوک عبرتدر هادرم اوند دقتی زید ایدر
ایسه بالطبع حر یق و قوعاتی از لغه باعث اولور
موسم اقتضاسیجه صولر طوکله یلور بناء علیه
حر یق حوضاری طلو بولندر بلوب جش لک
دخی هر زمان طوی چوزدرلیدر زیرا اسباب
اطفایه لک بیوتی احضار ایدلش اولور

مخلات کجیاری دخی شو موسمده قولر کبی صیق
صیق کر مکده دائم اولمیدر و الحاصل موسم
شتانک خدمتی خاهازده قدر مصارف زانده
مستلزم اولور سه شهرمانتیه ضبطه نظارتنه دخی
اوله خدمات زانده استلزام ایلر بناء علیه بونلرک
برنجیسی ز قافله قیش مازمه سنی خدمات
اصنافلری و دیگر دخی امور انضباطی در پیش
نظر ایلر ایسه پادشاهمن افندمن حضرتلر یتک
افکار مشفقانه لینه تمامیه خدمت ایش اولورلر
ایشته بوکونارده رؤسای دوائر و پولیس مدرلری
خدمات موکول لرنده حسن خدمت ایتکه معینلرینی
تشویق ایتدیرمکده دائم اولورلر ایسه خسته
مفروضه ده عیسی اوزر عزمه فرض اولان شوکتاب
افندمن حضرتلرینه بتون یرو و اجنبیدن خیر
دعایلدرمش اولورلر زیر وظیفه شتاییه وظیفه
صیفیه کات اندرقات زیاده سیدر بتون اهالی
شهرله طولیشوب خدمت دخی بونستنه اغیرلشور

(تمیز اثار)

(نظریه)

عرض اندام ایلدکجه باغه کلر ولرله سن
سنبلر بر بیج و تاب ایتدک اوکیسولرله سن
هی نه افسونکر بت ایش نکسک سودیکم
عالی قیلدک مسخر چشم جادولرله سن
کشته تیغ هلاک اولمق رومی عاشقان
کرمه ای جلادجان اول چین ابرولرله سن
ر شکله صدچاک اولور دی نافه اهو ی چین
عزم صحرا ایلمک بوزلف خوشبولرله سن
وردی اخق بکارک شهرت دیار حسنه
رکوزلر شاهی اولدک جیش هندولرله سن
لطف ایدر جور ایلنر کم سولرلرک عاشقه
طفل نازم اول معمر بوکوزل خولرله سن
کاشن ایچره سرو سیر ایشون خرام و نازی
کل یوری سرو و نام قد دجلولرله سن
برکمند زلرله صید ایتدک او اهو یچینی
زاهد ایهوده اوغراش طور بوهاولرله سن
سوزلرکدن اهل دل فهم ایلر ای اگاه کیم
همدم اولمشک ندیم اساسا سخنکولرله سن

(احوال ممالک و ملل) (۱۰)

(یونانلر)

یونانیلر یوان بن یافت قبیله سندن اولوب ابتدا
یاوانک اوغلی ترسای اسیای جنوبی اطلاق اولان
اناطولی قطعه سنده واقع ترسوس طرفنه عزتله

اسمنه منسوب شهری بنا ایدرک انده وطن ایلشدر
مؤخرأ یونانیلر اسیا و اوریا و افریقا قطعه لرنه
ایللمهرق اورالرده تمکن و تحکم ایش و ایچلرنده
قیصره و بطالسسه و یوزانتین امپراطورلنی کبی
بیوک حکومات و بالخصوص اسکندر و قسطنطنین
کبی ذوات کلدشدر

اسکندر ما کیدونیا (سلانیک) حاکی فلیبوسک
اوغلی اولوب پدرینک حین وفاتنده یکریمی اوچ
باشنده اولدینی حالده نخته جلوس و جمع نفوس ایل
ما کیدونیا دن خروج و مصر و شام و اناطولی و ایران
طرفلرینه عزم و ولوج ایدرک اورا لری قبضه
تصرفنه الیدینی مثللو هند و چین حوالیسه قدر
نفوذینی ایصال و اون اوچ سنه اجرای احکام ایل
اوتوزلش باشنده ارتحال ایش و اسکندرک وفاتندن
صکره ممالکینی و کلاسی تقسیم ایلشدر

یوناندرن (بطلیوس) مصری ضبط ایتشدرکه
بطالسسه مصریه دینسلان ملوک بونک نسلی
و (سلفقوس) دخی سوریه جهتلرینی اسنیل
ایلشدرکه سلفیکیان حکومتی دخی بونک نسلیدر

ینه و کلاسی مرقدمدن (اسفالیوس) ما کیدونیا دن
اندلسه قدر ممالکی استیلا و حکومتی (روم اولی
ورومیة الکبری) اسمیه مسما ایتدیکلی
(انطقیوس) انطاکیه و موصل و بابل و (مطروس)
اذر بایجان و دیلم و (سلفقوس) دخی حلب و رها
طرفلرینی ضبط ایله ایقای احکام ایلدیلر

مصری ضبط ایدن مذکور بطلیوس (قلودی)
دینسلان حکمدار اولوب مذکور (قسطنطنین) دخی
روم اولی دولتی حکمداری اسفالیوسک اخفاندنر
ما کدونیاده جلوس ایتدکد صکره یوزانتین
حکومتی دخی ضبط ایله ما کدونیان بوز انطیا
شهرینه نقل ایش و مقدا (یوزانطیس) نام
حکمدارک شهر مذکور اطرافنده انشاسنه ابتدا
ایلدیکلی سوروی تکمیل و بوز انطیس حکومتی
امپراطورلغه تحویل ایتشدر

(یوزانطیا) استانبولک نام قدیمی اولوب مذکور
بوزانطیس انشالایش و قسطنطنین ضبط ایتدکدن
صکره اسمنه (قسطنطنیه) تسمیه ایلشدر

(استانبول) لسان یونانیده (الی) معناسنه اولان
(استین) مرادقی (استان) ایل یه یونانیده شهر
معناسنه اولان (بولی) لفظلرندن مرکب و مخففدر
و دست سعادت پیوست اسلامه کچدیکلی زمان (استان)
اسلام لفظنه قلب ایل اسلامبول دینلشدرکه اسلام
مملکتی دیمکدر

مذکور قسطنطنین استانبول سورینک اکتاندر صکره
ایاصوفیه نک بناسنه ابتدا ایل اوچ سنه ظرفنده
تکمیل ایلشدر واشو ایاصوفیه نک انشاسنه
سبب دخی خرسیتیانلری بت پرستلکدن نصرانیه
جلب ایتک مقصدینه مبتی اولوب بونک ایچون
(اساقفه) ازینقده جمیعت و خبلی مذاکر ایدن
صکره نهایت اسکندر به اسقفیک کلیساره عیسی
و هریم رملری تعلیق و پرستش اولمسی اصولنه
دائر و بریدی رأی اساقفه سارده دخی قبول
ایتدکار دن قسطنطنین و رأی اوزره کلیسارده
اجرای آیتنه ارانه رخصت ایلشدر

غلطه بورسسی

(دونکی پیاسه)

(لیرای عثمانی بوزغروش اعتبارله)

پاره غروش ۲۳
۹ اسهام عمومی (اوکله وقت)

استقراضات

سانتیم فرانک

۰۰	۵۷	۱۸۶۳
۰۰	۵۵	۱۸۶۵ کذا
۵۰	۴۸	۱۸۶۹ کذا
۵۰	۴۳	۱۸۷۳ کذا
۰۰	۴۲	روم ایلی شمنودری
۰۰	۱۷	۱۸۷۲ سنه سی خز سنه تحویلاتی

بانتقدلر تحویلاتی

۰۰	۴	۶	۱۵	۲۵	۳۸	۰۰	۳	۰۵	۰۰
غروش لیرا	شرکت عمومی عثمانیه	اعتبار عمومی عثمانی	در سعادت بانکسی	قامیو و مسکوکات بانکسی	راموای حصدرلی	مسکوکات قشانی	پاره غروش	انکلیز لیراسی	فرانسز لیراسی
۰۰	۶	۱۵	۲۵	۳۸	۰۰	۳	۰۵	۰۰	۰۰
۰۰	۶	۱۵	۲۵	۳۸	۰۰	۳	۰۵	۰۰	۰۰
۰۰	۶	۱۵	۲۵	۳۸	۰۰	۳	۰۵	۰۰	۰۰
۰۰	۶	۱۵	۲۵	۳۸	۰۰	۳	۰۵	۰۰	۰۰
۰۰	۶	۱۵	۲۵	۳۸	۰۰	۳	۰۵	۰۰	۰۰
۰۰	۶	۱۵	۲۵	۳۸	۰۰	۳	۰۵	۰۰	۰۰
۰۰	۶	۱۵	۲۵	۳۸	۰۰	۳	۰۵	۰۰	۰۰
۰۰	۶	۱۵	۲۵	۳۸	۰۰	۳	۰۵	۰۰	۰۰

اعلان

باقی بازارنده رالینک مغازه سی اوکنده بولان
تریهما در یوز زراع عرصه ایله دخان کری
جهتمنده بالقخانه انشا ایلش اولان تریهما بوز قرق
الیتی زراع محل ذکر دن طولدینی و اراضی قانوننامه
همایونی موجبجه بونلر جانب میری به عائد بولندینی
جهتمنه بوکره خزینه جه بشقه بشقه اولهرق موقع
مزایده به قولش اولدیغندن طالب اولنلرک
وخریطه سنی کورمک استیبارک کفیل و یاخود
دیو زیتو اچمه لرله برابر مالیه خزینه سنده
واردات اداره عمومی سنده مراجعت ایتلری اعلان
اولور ۳

نظامیه شعیر انبار ایچون ایکوزیک اوقده ار په مباحه
اولنه جفتدن و کاون ثانی رومینک طوقونچی بازار
ارنسی کونی قرار قطعسی و برله جکندن اعطایه
طالب اولنلرک لوازمات عمومی ده سنده کلاری ۲

قدرغه لماننده بوستان کلیمه سنده برتو باشا
جاده سنده یکریمی نومرو ایله مریم ایکی صوفه
اوزرینه مبتی ایکی اوطه سلاطین ایکی صوفه اوزرینه
یدی اوطه حرم و برعد مطبخ و ایکی عدد قپو
و رباب حمام و اوچوز الی ارشون قدر بیچینی
مشتمل رباب کار کبر خانه بوکره وارنلری طرفندن
فروخت اولنه جینی جهتمنه طالب اولان ذوات خانه
مذکورده ساکن بولانلره مراجعت ایتلری اعلان
اولور ۸

استانبولده یکی بیچه قربنده اوردک قصاب محله سنده
طهراق زقاقده کائن طوقون نومرو ایله مرولا
قرق ایکی ذراع و عرضاً یکریمی بر ذرت
برقم بحساب تریحی سکر بوز یکسان ذراع
منبعده انواع اشجار مثمره و انهار متوجه
ودروننده قرق چشمه باجسی بولان بیچه
درت اوطلی بر باب خراب خانه صا
صایلیق اولدیغندن استانبولده
مراجعت ایتلری

